KOMMISSIONENS UDTALELSE

af 14. juni 1988

vedrørende atomkraftværket Vandellòs II (Spanien)

(Kun den spanske udgave er autentisk)

(88/394/Euratom)

I overensstemmelse med Euratom-Traktatens artikel 37 meddele den spanske regering Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved skrivelse modtaget den 19. november 1987 de almindelige oplysninger vedrørende planer om bortskaffelse af radioaktivt spild fra atomkraftværket Vandellòs II.

På et møde i den i henhold til Traktaten nedsatte ekspertgruppe den 14. marts 1988 i Bruxelles fremlagde repræsentanter for den spanske regering yderligere detaljerede oplysninger.

På grundlag af de således indhentede oplysninger og efter høring af ekspertgruppen afgiver Kommissionen følgende udtalelse:

1. Den korteste afstand mellem kraftværket og en anden medlemsstats territorium, i dette tilfælde Frankrig, er ca. 180 km.

2. Væskeformigt eller luftformigt udslip fra værket under normal drift kan ikke antages at forårsage, at en anden medlemsstats befolkning udsættes for bestråling af nogen betydning. Kommissionen konstaterer, at selv om der er fastsat grænser for de doser, kritiske grupper kan udsættes for fra udslip, og frigivelse af radioaktivitet skal være så lavt som det med rimelighed er muligt, har de spanske myndigheder ikke fastsat eksplicitte grænser for mængden af radioaktivitet, som kan udledes under normal drift. Kommissionen vil gerne påpege, at det ville være mere hensigtsmæssigt at fastsætte grænser for udledning af radioaktive stoffer, da resultaterne af overvågning af udledning er direkte sammenlignelige med sådanne grænser, og dermed giver mulighed for en hurtig kontrol af, hvorvidt de forskriftsmæssige bestemmelser er overholdt. Kommissionen anbefaler derfor, at der indføres grænser for radioaktiv udledning fremover for værket Vandellòs.

3. Radioaktivt affald i fast form opbevares kun midlertidigt på kraftværkets område, før det transporteres videre til en statskontrolleret endegyldig oplagringsplads.

   De udbrændte brændselselementer opbevares ligeledes kun midlertidigt på værkets område, før de transporteres videre til et oparbejdningsanlæg.

4. I tilfælde af uforudsete udslip af radioaktive stoffer, som kunne forekomme ved en ulykke af en art og et omfang som omtalt i de almindelige oplysninger, vil de doser, som kan antages at komme til at berøre andre medlemsstater gennem ekstern bestråling og indånding, efter eksperternes vurdering ikke være af betydning fra et sundhedsmæssigt synspunkt. Eventuelle doser gennem indtagelse af kontaminerede fødevarer kan under uheldige meteorologiske forhold give anledning til krav om indførelse af modforanstaltninger af de berørte kompetente myndigheder. I den forbindelse er der mellem Spanien på den ene side, og Frankrig, Italien og Portugal på den anden side indgået bilaterale aftaler om informationsudveksling i forbindelse med radiologiske nødstilfælde; en lignende aftale er under forberedelse med Forbundsrepublikken Tyskland.

   I disse aftaler tages der også hensyn til eventuelle ulykker, som kan have alvorligere strålingsvirkninger end dem, der er omtalt i de almindelige oplysninger.

Som konklusion er Kommissionen af den opfattelse, at iværksættelsen af planen om bortskaffelse af radioaktive affaldsstoffer fra atomkraftværket Vandellòs II ikke under normal drift risikerer at medføre en fra et sundhedsmæssigt synspunkt væsentlig radioaktiv kontaminering af en anden medlemsstats vande, jord eller luftrum. I tilfælde af en ulykke af en art og et omfang som omtalt i de almindelige oplysninger vil de doser, som kan antages at komme til at berøre andre medlemsstater gennem ekstern bestråling og indånding, ikke

være af betydning fra et sundhedsmæssigt synspunkt; ved indtagelse af kontaminerede fødevarer kan der imidlertid opsamles så store doser, at de berørte kompetente myndigheder må iværksætte modforanstaltninger.

Denne udtalelse er rettet til Kongeriget Spanien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juni 1988.

På Kommissionens vegne

Stanley CLINTON DAVIS

Medlem af Kommissionen